

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Mark Twains Pech  
**Autor:** Hinze  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483353>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

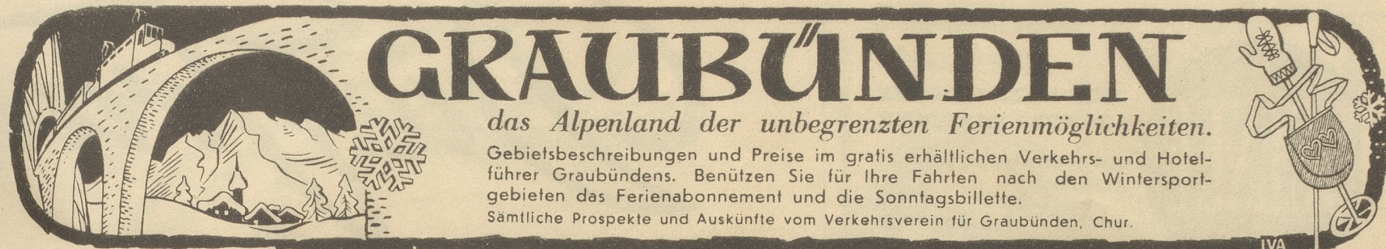
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GRAUBÜNDEN

*das Alpenland der unbegrenzten Ferienmöglichkeiten.*

Gebietsbeschreibungen und Preise im gratis erhältlichen Verkehrs- und Hotelführer Graubündens. Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement und die Sonntagsbillette.

Sämtliche Prospekte und Auskünfte vom Verkehrsverein für Graubünden, Chur.



## Frühzeitiges Altern...

schwindende Energie und Manneskraft, Lebensunlust, Depressionen, schlaffer Körper, müder Geist ... dann den Organismus zu neuem Leben wecken, die Drüsentätigkeit anregen mit **Fortus**.

# Fortus

enthält neben den wertvollen Hormonen, Lecithin, Kola, Eisen und Lactate und wirkt aufbauend. Deshalb bringt die Fortus-Kur so guten Erfolg.

Für Männer:	Für Frauen:
100 Stück 10.—	100 Stück 11.50
300, Kur 25.—	300, Kur 28.50
Probe 5.—, 2.—	Probe 5.75, 2.25

Ganze Kur machen!

## In Apotheken

wo nicht erhältlich, direkt vom Depot:  
**Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich**

No ächt  
isch...



## DENZLER-Bitter

Gut für den Magen.  
Pur, gespritzt oder mit  
Vermouth verlangen.  
Alleinfabrikanten:  
**DENZLER-Bitter**  
Interlaken A.G. Interlaken



*Bessere Sicht!  
Brillen-Uhl!*

**OPTIKER UHL**, Bahnhofplatz 9, Zürich  
im Victoriahaus, Ecke Lintheschergasse

Eine neu entdeckte, brasilianische Pflanze  
**beseitigt Rheuma!**

Aus der Heilpflanze „Paraguayensis“ entstand Tilmar. Tilmar treibt die Gifte aus dem Körper, scheidet die Harnsäure aus, befreit die Leber von Blutandrang und regt die Darmtätigkeit an. Wer an Rheuma Gicht und Gliederschmerzen leidet wird bald die Wirkung spüren.

Original-Tee-Packung Fr. 2.— u. 5.—  
Auch in Tabletten zu Fr. 2.— u. 5.—  
in Apotheken erhältlich.

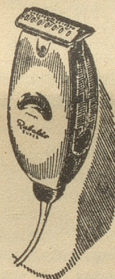


Depot und prompter Versand durch  
**ST. JAKOBS-APOTHEKE** Zürich, Badenerstrasse 2

## Jedermann kann es sich gestatten

auf Grund meiner individuellen Teilzahlungsbedingungen einen elektr. Trockenrasierapparat anzuschaffen. Gegen kleine Anzahlung und bequeme Monatsraten sind bei mir alle Marken erhältlich.

**Zuverlässige und diskrete Bedienung** im zentral gelegenen Etagengeschäft. Prospekte und Vorführung unverbindlich durch



**R. Lauper** Beatengasse 11  
ZÜRICH 1  
Tel. 23 23 21  
(Haus Hungaria)

## Mark Twains Pech

Mark Twain kam auf einer seiner Vorlesungsreisen in einer kleinen Stadt des Ostens an und ging vor dem Mittagessen zu einem Barbier, um sich rasieren zu lassen.

«Sie sind wohl fremd hier, mein Herr», fragte der Bartkünstler.

«Ja, so ist es», war Twains Antwort.

«Wir haben heute abend einen hübschen Vortrag hier, Mark Twain liest, werden Sie auch hingehen?» erkundigte sich der Barbier.

«Ich denke wohl.»

«Haben Sie schon eine Karte?»

«Noch nicht», erwiderte der Dichter.

«Ja — aber da werden Sie stehen müssen.»

«Ach, du lieber Himmel», rief da Twain, «ich habe nämlich immer das Pech, stehen zu müssen, wenn dieser Kerl einen Vortrag hält.» Hinze

## Das schlechte Gewissen

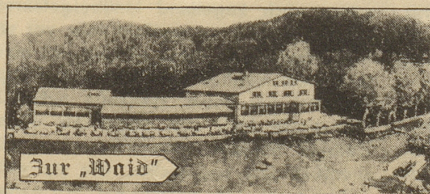
Unser Geschäftspersonal wird durchleuchtet. Sagt der Arzt zum Kneubühler: «Bitte, rechts drehen, links drehen, — da ist etwas, das nicht stimmt!»

Klagt Kneubühlern zögernd: «Entschuldigen Sie, Herr Toktr, i ha geschter drü schwarzi Eier g'gässe!» Kari

Der Rhum mit dem feinsten Aroma!



## Rhum Negrita



Wunderbare Aussicht auf Zürich.

Kleinere und größere Gesellschaftsräume, Säle für Sitzungen, Personalafte, Hochzeiten und Familienanlässe. Der renommierte Keller, die vorzügliche Küche und die flotte Bedienung befriedigen alle.

Mit Tram Nr. 7 bis „Bucheggplatz“  
Telephon 26 25 02 Hans Schellenberg-Mettler

Im Militärdienst oft erprobt  
Und vom Soldaten stets gelobt!



**BRIT**  
NACH DEM RASIEREN

Pflegt, desinfiziert und schützt Ihre Haut!  
WEYERMANN & CO., ZÜRICH 24